

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

GERONA, Jueves 9 de Diciembre de 1909

NÚM 279

AÑO VII

Precios de suscripción

Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero

Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa

No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

De Elecciones Municipales

Candidatura administrativa para concejales

Distrito Primero

D. Ginés Canet Marqués

Industrial

D. Francisco Monsalvatje Fossas

Banquero

D. José Encesa Pujadas

Del Comercio

Distrito Segundo

D. Juan Cruañas Escofet

Propietario

Distrito Tercero

D. Juan Amich Callicó

Del Comercio

D. Salvador Murtra Artigas

Farmacéutico

Distrito Cuarto

D. Juan Rovira Cironés

Oficinas electorales

Están abiertas al público todos los días de 6 a 8 de la tarde en el "Centro Moral Gerundense" Plaza de la Independencia para cuantos trabajos sean precisos para la candidatura administrativa y responder a todas las consultas que se ofrezcan a los electores.

Notas electorales

ES NECESARIO

Lo dice el Papa

La lucha en estos tiempos es necesaria, más aún obliga en conciencia.

Los dos grandes amores, que todos los católicos sin ambigüedades ni distinciones cultivamos en lo más hondo de nuestro pecho, la Religión y la Patria están en peligro y en peligro grandísimo lo está la Religión.

Al frente del Estado están hombres funestos, que incapaces de toda obra grande de buen gobierno, buscan el aplauso de la canalla revolucionaria con desplantas y arrestos anticatólicos.

Ellos son los de la libertad de cultos los de la separación de la Iglesia del Estado, los de la ley de Asociaciones, los del matrimonio civil los de las peregrinaciones católicas insultadas y atropelladas, los de la secularización de cementerios.

Ellos son los que asimismos se llaman anticlericales los que por boca de sus órganos trusteros declararon la guerra a Dios los traductores y monos de imitación de Vaideck-Rouseau y Combes, los pequeños y ruines é ineptos de estas traducciones...

Ellos son los que por alcanzar el Presupuesto demostrando un hambre y una desaprensión que parecía imposible de verlo, se abrazan y se coaligan con socialistas, republicanos, anarquistas y masones los eternos é implacables enemigos de Jesucristo y de su Iglesia.

¿Qué puede esperar, pues, de estos hombres la Religión?

¿Y la Patria? ¿Qué puede esperar la Patria de esos hombres en las circunstancias difícilísimas que atraviesa?

¿No son ellos los de los desastres coloniales y el ignominioso tratado de París?

¿No son ellos los que con su protección decidida a Lerroux en nuestra Cataluña han puesto este hermoso país en situación insostenible?

¿No son ellos los hombres en cuyas manos desaparecen los millones del presupuesto sin que se sepa donde han ido y se desangra la Nación y se empobrece y aniquila?

¿No son ellos los del fondo de los reptiles, los de los más escandalosos chanchullos, los mil veces fracasados?

¿No son ellos finalmente, los que ahora, después de arrebatar el Poder, aprovechándose de circunstancias que ellos han preparado se pasan días y días para resolver el trascendentalísimo problema... de repartirse el furrón haciendo caso omiso de lo que a la Patria interesa?

Es claro, es evidente, que en sus manos la Religión y la Patria peligran.

Para los católicos, para todo buen patriota es deber de conciencia salir en su auxilio.

¿Cómo?

Ahora, en las elecciones municipales.

No lo decimos nosotros, no lo dice EL TRADICIONALISTA.

Lo dice el Papa.

He aquí sus palabras al Excmo. señor Arzobispo de Valencia:

«Tengan todos presente que, ante el peligro de la religión ó del bien público á nadie es lícito permanecer ocioso. Ahora bien: los que se esfuerzan por destruir la religión ó la sociedad, ponen la mira principalmente en apoderarse, si les fuere dado, de la administración pública, y en ser nombrados para los Cuerpos legislativos. Por lo tanto, es menester que los católicos eviten con todo cuidado tal peligro, y así, dejados á un lado los intereses del par-

tido, trabajen con denuedo por la inculcación de la religión y de la Patria, procurando con empeño, sobre todo, esto, á saber: que, tanto á las asambleas administrativas como á las políticas ó del reino, vayan aquellos que, consideradas las condiciones de cada elección y las circunstancias de los tiempos y de los lugares, según rectamente se resuelve en los artículos de la revista, «Razón y Fé» parezca que han de mirar mejor por los intereses de la religión y de la Patria en el ejercicio de su cargo público.

Estas cosas, venerable Hermano, deseamos que tú y los demás Obispos de España aviséis y persuadáis al pueblo.»

El mandato del Papa es terminante, imperativo.

Ante él los católicos todos de cualquier partido que seamos, debemos humillar la frente y, unidos y compactos, tan unidos por lo menos como los enemigos para atacarnos, acudir á las elecciones el próximo domingo.

Por el acto de emitir el voto deciden los ciudadanos de la suerte de los pueblos.

El que vende su voto es indigno de vivir entre los pueblos cultos.

Sólo el que no sienta la voz del patriotismo puede permanecer indiferente ante una elección política.

Es indigno de la ciudadanía el que no ejercita el derecho de sufragio.

Quien no coopere á la paz pública mediante la emisión del voto no es merecedor de que la justicia y la autoridad le protejan.

GERUNDENSES: POR AMOR Á LA CIUDAD VOTAD LA CANDIDATURA ADMINISTRATIVA.

Si cuantos se suscriban á El Tradicionalista desde 1.º de Enero del año próximo se les servirá gratis en todo lo que resta del año actual.

LOS MILITARES

El trapo de la bandera.

Lo que es la bandera

Precioso, admirable artículo ha escrito el reverendo Padre Vilariño en El Mensajero del Corazón de Jesús, correspondiente al mes de Diciembre.

Es notable, como todos los trabajos que brotan de la pluma del ilustre jesuita, y es de palpante actualidad y de del más vivo interés.

Título: Los militares, y está principalmente dedicado á presentar en inspiradísimas descripciones lo que es el Ejército creyente y lo que son los soldados sin religión.

Contiene párrafos brillantísimos, que han merecido unánimes elogios y entusiastas aplausos. Todos son dignos de ser propagados para que se lean y mediten. Pero en la imposibilidad absoluta de reproducir íntegramente el artículo, insertamos los siguientes párrafos, plenamente conven-

cidos de que han de ser leídos con verdadera complacencia.

El trapo de la bandera

Ese ejército va al campo y va jurando que defenderá hasta morir su bandera... Pues, ¿qué es su bandera?

«La bandera no es más que tres metros de algodón puestos en la punta de un palo. Esto no lo digo yo, ni lo dice ningún clerical. Lo dice un rabioso anticlerical de los que enseñaban en la Escuela Moderna, bajo la dirección de Ferrer.

En aquella Escuela que se toleró, porque hay épocas en las que el decirse blasfemias contra el catolicismo basta para que los anticlericales se crean obligados á conservar una institución, y por ello cierran los ojos aunque se digan tantos insultos como en ese antro de rebelión, de infamia, de corrupción y tradiciones se dijeron y enseñaron contra el Rey, contra el ejército y contra la Patria.

«La bandera es un trapo de colores pizado en la punta de un palo, símbolo de la tiranía y de la miseria. Los soldados son verdugos y asesinos de la humanidad. Los militares son hombres que por su afición al pillaje y al asesinato disfrutaban de un glorioso prestigio...»

Esto enseñaba en su Escuela Moderna el asesino y cabecilla de asesinos é incendiarios que sembró el exterminio en Barcelona y llevó á la muerte á tantos que por él se dejaron engañar.

No me extraña. Más blasfemias dijo contra Dios y contra el clero y contra todo lo santo. No se le castigó por aquellas; mucho menos se le había de castigar por estos insultos á la bandera y por los que con éstos dirigió al ejército y á la Patria. Pero, aunque de paso, notemos cómo quien escarnece á Dios y á la fe cristiana acaba por insultar al Rey, á la Patria, al Ejército, y por destruirlos, si puede, aunque sea arrojando bombas exterminadoras desde la calle Mayor, ó insultando horriblemente desde los antros de la Escuela Moderna.

Lo que es la bandera

«Mas no. La bandera es algo más que un trapo colorado de algodón ó de seda.»

Cuando niños aún veíamos destilar á nuestra vista el ejército, dejábamos pasar gallardos los gastadores, dejábamos pasar la banda alegre que tocaba el pasadoble; dejábamos de mirar al coronel que iba á la cabeza de la fuerza en su corcel de larga cola, y entre los relucientes cañones de los fusiles, buscábamos afanosos al abanderado, y como no había entonces escuelas modernas, al ver ese trapo de seda pensábamos que veíamos algo extraordinario, algo sagrado, algo que concentraba en sí todos los sentimientos más nobles, algo que era la razón de que todos aquellos hombres, precedían y seguían, fuesen armados y caminasen cansados, sudorosos, valientes, dispuestos á sembrar la muerte y á recibirla si llegaba el caso.

Mirábamos aquel trapo, y cuanto más avejado, más ajronado, más atravesado de balas lo veíamos, tanto nos parecía más venerable; y con curiosidad, cuando rompían filas los soldados, preguntábase lo que por conservar aquel trapo habían hecho, lo que el rescatorio habiales costado, los peligros que había corrido, los triunfos que había alcanzado, y por qué siendo tan viejo no la reponían con otro. Y nos parecía que en aquel pe-

dazo de tela estaban escritas las historias más maravillosas y los triunfos y sacrificios más estupendos.

No nos parecía un trapo, no, sino otra cosa superior, misteriosa, sublime, de más valor que ninguno de los que le rodeaban. De tanto valer que antes que perderla debería morir, si era preciso, todo el regimiento...

Y es que la bandera es la Patria, la Patria con todos sus bienes, con su religión, con sus derechos, con su honra, con su civilización, con su bienestar. Es la Patria con todos sus ciudadanos, con el sacerdote y el doctor, con el amo y el obrero, con los padres y los hermanos y los esposos y los amigos y todas las familias que forman la sociedad.

Por esto se congregan á su lado millares de hombres para defenderla, y por eso la insultan con rabia los enemigos de la Patria.

La bandera es la Patria, y los que se agrupan á su lado los tutores de la Patria.

Esa es la filosofía de la bandera y del Ejército que le rodea.

OTRA ESCUELA MODERNA

Fábrica de anarquistas

Discípulos de Ferrer

Ya funciona en Valencia la Escuela Moderna reproducción de la que Ferrer fundó en Barcelona.

Los anarquistas están de enhorabuena. La Escuela Moderna de Valencia será un foco de infección libertaria y ácrata.

No tardará en producir discípulos aventajados que siembren el espanto y la desolación en la hermosa capital de Levante.

La Escuela Moderna de Valencia tiene abiertas sus clases para realizar su labor antirreligiosa, antisocial, antipatriótica y antimilitarista.

Sus libros de texto son anárquicos. Carlos Malato es autor de «El primer manuscrito, Correspondencia escolar», que se enseña á los niños que van á aquel centro anarquizante.

De ese libro son los siguientes párrafos, que los niños aprenden y escriben.

La Patria es una burla

La Patria, capitalismo y la Religión han formado estrecho lazo para anular la personalidad de los hombres desnaturalizándolos. (Página 154).

¡Patria, Patria!, tierra de los padres. Qué burla más sangrienta para el hombre despojado de tierra, de casa, de ciencia; privado de higiene; falta de educación; reducido al salario; y forzado, además, á ser defensor y sayón de sus dominadores. Página 157.

La bandera de la Patria

Los trapos tricolores auri-verdes ó estrellados, símbolos de la patria, no son más que el símbolo de la tiranía y de la miseria.

Soldados y asesinos

...Tú que has comprendido que los grandes matadores de hombres calificadas de «héroes» en las historias no son más que horribles asesinos, desconfía de las apariencias de esos soldados. Con paradas, uniformes coloreados y maniobras deslumbrantes á los bacicas que no saben reflexionar, y así se olvida que el fin de todo ejército es matar hombres. (Paginas 46-47.)

El ejército y los trabajadores.

¡Pobre López! (el cartero). Tode el

día y en todo tiempo, llueva, nieva ó con un calor abrazador, ha de ir y venir, subir y bajar, sin tiempo para comer y descansar, mientras muchos oficiales lucen sus uniformes dorados en paseos y cafés. (Página 49.)

Mi tío Antonio, licenciado por inútil después de la guerra de Cuba, con una pierna menos, decía el otro día en casa, que nuestras tropas regulares no habían valido gran cosa; pero que había de conservarse el ejército para impedir á los obreros que turben el orden.

Me indignó saber que los soldados sirven para eso y me dió rabia saber que aquellos soldados que yo había admirado maniobrando en el campo no eran buenos para contrarrestar otro ejército y eran temibles ante obreros desarmados.

Ya sabía yo que durante la guerra de la Independencia nuestras tropas regulares habían sido casi siempre batidas por los franceses. (Páginas 58-59.)

¿Para que sirve la ley?

Eso se enseña en la Escuela Moderna de Valencia como se enseñaba en la de Barcelona.

Contra esa enseñanza y esos libros, que son un insulto á la Patria, una injuria al Ejército y una insolencia á la Bandera, sólo han clamado los católicos.

Los que explotan el patriotismo para saciar sus odios, nada han dicho.

El gobernador civil de Valencia, el rector de aquella Universidad, el propio señor Moret, todos saben que funciona esa Escuela Moderna y conocen lo que se enseña.

¿Hay leyes que prohíben esos insultos, injurias é insolencias? ¿Por qué no se aplican?

Noticias

AVISO

Rogamos encarecidamente á nuestros suscritores que están atrasados de pago con este periódico, se pongan al corriente antes del 20 del actual, de lo contrario, nos veremos precisados á borrarlos de la lista de suscritores retirándoles definitivamente el diario.

La Juventud Tradicionalista de esta capital se propone celebrar la festividad de los Santos Reyes con una solemne Misa de Comunión general y gran velada literario-musical.

El diputado á Cortes señor Salaberry ha salido para Roma y Frohsdorff por asuntos particulares y no por asuntos especiales que afecten al Partido como ha dicho algún periódico.

Ayer, festividad de la Inmaculada, las tropas vistieron de gala, celebrándose á las doce y media la misa anunciada en la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, á la que asistieron todos los jefes y oficiales del Regimiento.

Hoy á las diez y media, tendrá lugar en la propia Iglesia la de requiem.

Debiendo procederse á extender los nombramientos oportunos á las personas interesadas, la Junta de Distrito de Gerona nos ruega recordemos desde estas columnas á los Presidentes de Juntas locales remitan las listas que se les encargó antes del 20 del actual.

Hoy á las 9 de la mañana se celebrarán en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, solemnes funerales por el alma de doña Carmen Mirla Budó, madre de nuestro particular amigo el Corredor de comercio don José Gómez.

Por corta y sustracción de leña del llano de Seneja del término municipal de Puigcerdá, propiedad de don Salvador Casamitjana, ha sido denunciado el vecino de aquella localidad Miguel Blanqué Serrat.

La noche del lunes último fué detenida en Bañolas la vecina Guillermina Montoya, esposa de Secundino Ortiz, detenido en Flassá por dedicarse á la venta de talones falsos de la lotería.

Practicado un registro en el domicilio de la detenida se encontró un talonario de lotería impreso y multitud de papeletas de sorteo de muebles, trajes y relojes todo ello falso.

Ampliando la noticia de que dimos cuenta referente á los Ayuntamientos en que por virtud del artículo 29 de la ley se declararon concejales electos, debemos añadir los siguientes: Tossa, Sils, Celrá, Cadaqués, Fonteta y Cruilles.

Copiamos de un periódico madrileño:

«Por ciertas noticias que han llegado hasta nosotros, y ya ha publicado algún periódico, respecto al asunto Ferrer, parecen confirmadas las sospechas de la culpabilidad de Lerroux en los sucesos de Barcelona, de tristísimo recuerdo.

Soledad Villafranca había amenazado á Lerroux con la publicación de unas cartas si éste no expulsaba del partido á los que declararon contra Ferrer en el proceso.

Pues bien; ante esta amenaza, muy comprometida, sin duda, Lerroux se presentó en casa de la amiga de Ferrer en el preciso momento en que ésta se disponía á informar á un periodista republicano sobre el modo de comenzar la campaña antiferrerrouxista.

La entrevista no debió ser infructuosa, por cuanto Lerroux accedió á lo que se le pedía á cambio de que la campaña no se hiciera.

Resulta de todo: que los herederos de Ferrer han presentado recurso contra el embargo de los bienes de éste; que Lerroux tuvo una detenida conferencia con Moret, el cual ha prometido llevar la sentencia al Consejo de ministros para que sea reformada á favor de los herederos, y, por último, que el jefe nominal de los liberales, encerrado en una jaula hecha con sus propios perros, sólo saldrá de ella con las manos en la cabeza; pues no es creíble que los dignísimos militares sufran con paciencia el *inri* injusto que se les quiere poner modificando una sentencia que solo parece injusta á los incendiarios y asesinos de Barcelona y á los anarquistas y á los masones de aquende y allende de los Pirineos.

Ayer llegaron á Barcelona unos 13000 reservistas pertenecientes á la brigada mixta de Cataluña, que embarcó para Melilla el mes de Julio último.

Después de haberse librado hace pocos días el importe del presupuesto para el estudio de la carretera de Arbucias á Santa Coloma de Farnés, por Joanet, se ha hecho lo propio respecto á otra del mismo distrito de Santa Co-

loma de Farnés la de Hostalrich á Breda que importa 1,921 pesetas.

Hemos recibido los cuadernos 95 y 96 de la «Geografía General de Catalunya», que con tanta aceptación del público viene editando la casa de Alberto Martín, Barcelona.

Con el cuaderno 95, se reparte un magnífico mapa, tirado á cinco tintas, del obispado de Tortosa. El texto corresponde á la provincia de Gerona, y en él continúa el Sr. Botet y Sisó la división eclesiástica, reseña los servicios de beneficencia é instrucción pública y comienza á hacer una detenida descripción de las carreteras.

El cuaderno 96, corresponde á la provincia de Lérida y va acompañado de un plans en colores de la ciudad de Balaguer, y se termina la descripción del partido judicial de Cervera y se comienza el de la Seo de Urgel.

El director de la «Geografía General de Catalunya», señor Carreras y Candí, suplica á todos sus amigos y en general á los amantes de la cultura pública catalana, se sirvan facilitar para la citada publicación, dibujos de monumentos ó detalles de poblaciones y lugares pertenecientes á las provincias de Gerona y Tarragona; como también fotografías de cuanto hace referencia á faenas agrícolas, casas de campo típicas catalanas, cabañas, tipos del país y demás que contribuya á mostrar el carácter y modo de ser del pueblo agrícola catalán.

La cosecha de maíz del año actual en Cataluña se ha calculado en 287,069 quintales métricos, repartidos en la siguiente forma:

Barcelona, superficie sembrada, 4,550 hectáreas, producción en quintales métricos 91,530, Tarragona, superficie sembrada, 1,450, producción, 29000 quintales; Lérida, terreno sembrado, 2,515; producción, 53,424; Gerona, terreno sembrado, 9,832; producción, 113,115.

La clasificación de las cosechas es: regadío, buena; secano, regular.

Interrogado por algunos correligionarios suyos acerca de la pasividad política en que aparece estar encerrado el conde de Romanones, ha dicho que no creará dificultades al Gobierno, pero que tampoco puede estar de acuerdo con muchos de los actos políticos del Gabinete.

En pocas palabras, el conde de Romanones no será un disidente, pero tampoco un aliado incondicional.

Así paga el señor Conde á quien tan ciegamente le sirvió.

Al saber los liberales que don Antonio Maura tiene el plan de reunir algunos días cada semana á los conspicuos de su comunidad en la tertulia de su casa, han creído conveniente que don Segismundo imite el sistema.

En el hotel de la calle de Blanca de Navarra habrá tertulias diarias, procurando que los diversos elementos que forman el núcleo ministerial vayan turnándose, á fin de que nunca pueda darse el caso de que la heterogeneidad de los tertulianos turbe el sosiego de las veladas.

Se formarán listas y turnos de moda y habrá también su día popular. Probablemente los sábados.

Los demócratas tendrán su día, los monteristas otro, los moretistas incondicionales una velada para ellos solos, en la que habrá que oír las cosas que digan hablando de los aliados.

El jueves, día elegante, irán los conspicuos y los liberales de abolengo, como el señor Nido y Segalerva.

Los sábados populares serán recibidos los residuos del bloque, los aspirantes de menor cuantía, algún anarquizante en período de evolución, tal ó cual amigo de don Melquiades y la gente del trust.

Con solemnidad extraordinaria se ha celebrado en Valladolid, un tríduo en la Iglesia parroquial de San Ildefonso.

Asistieron todas las Asociaciones católicas, tanto de señoras é hijas de Maria como de caballeros y jóvenes congregantes, que en distintos días tuvieron sus Comuniones generales, aplicadas por la difusión de la Buena Prensa.

Han sido notables y en extremo prácticos los sermones que sobre la necesidad de favorecer á las publicaciones católicas predicaron el M. I. Sr. D. Nicolás Morgades, el Rvdo. Cura-Párroco de San Lorenzo y el Padre Director de la Asociación de San Luis.

Tan solemnes cultos han sido promovidos por la Asociación de la Buena Prensa de Valladolid que desde los lamentables sucesos de Barcelona se ha extendido rápidamente por la población fundándose en ocho parroquias más.

Sirva de ejemplo.

Boletín religioso

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Iglesia de Hermanas Dominicas.

SERVICIO PARTICULAR

La Neotafía

Cort-Real, 13.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

NACIMIENTOS: — Varones 0. — Hembras, 0.

Gerona 8 de Diciembre de 1909.

Librería del Carmen.—Gran surtido de Almanagues.—Objetos para regalo de fin de año.—Obras nuevas de D. P. Martínez Baselga: *Pedagogía y Sociología; El Matrimonio de la clase Media; Urbanidad y Educación del comerciante moderno.*—Gran surtido de postales.

Anunciad en El Tradicionalista Quien anuncia vende.—Pídanse tarifas que se remiten gratis.

El Mestre Titas Setmanari popular y de cultura. Dedicat als Requetés de Catalunya. Administració: CARRER D' ARAGO N.º 252. BARCELONA. Preu de subscripció: Un any... 3 peses. Per medi de corresponsal. 3'50. PAGO ADELANTAT. Cada número 5 céntims.—Surtirá per Nadal.

Se venden Dos motores de gas. = Uno de tres caballos de fuerza y otro de caballo y medio. Estado excelente. = Precio sumamente módico.

Darán razón: Juan Guinart, cerrajero Plaza de San Pedro, número 2.

Gran Zapateria 'ALVAREZ, DE Fernando Freixas

Variado y selecto surtido de calzado — en todas las clases y colores — Últimas novedades = Confección sólida á la medida = Formas: á la Española, Yanki y Torpedo — La de Calzado de Goma reforzado — Superior calidad — 8 Progreso 8.—GERONA

FABRICA DE SOMBREROS de Luis Trinchet

Especialidad para el clero : : : : Birretes, bonetes y solideoes

Calle de Santa Ana, 9.— Barcelona. Sucursal: Conde de Rius 28.—Tarragona.

CARLISTAS Comrad postales de Frohsdorff.—1 peseta la serie.—Librería del Carmen.

Fábrica de Chocolates 'TORRAS, BAÑOLAS

De calidad superior De todas clases y precios

Depósito central: Fábrica 'TORRAS, Bañolas.

Obra interesante: La revolución de Iona.—1 peseta.—De venta en la Librería del Carmen.

Taller de confección DE Eneajes y mantillas de blonda y guipar

MARIA PADRE DE LLENSA

Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se con-

Lámparas incandescentes á 0'70 pesetas.—De venta en la casa ADROHER HERMANOS Lámparas "Z", economía 75 por 100 Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico

LIHOCAL

Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y extirpación completa sin dolor de toda clase de

CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callosidad que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan. LEASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de Grau Romanaty

(con patente para la producción y venta al por mayor). Véndese en todas las farmacias bien surtidas.

Depósito

Progreso, n.º 4.—GERONA

Teléfono, 4

Farmacia abierta toda la noche

MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente,
Aromatizada con limón ó anís.
Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

funcionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda.
Albareda, 10.—(Frente al Hotel de Comercio.—GERONA.

HERNIAS

(Quebraduras), y señoras que sufren dolores lumboabdominales, descensos ó dislocaciones uterinas, riñón flotante, histerismo, etc., las especialidades Ramon están al alcance de todos; miente quien diga lo contrario; superiores á lo mejor, su coste es relativo, asequibles hasta para el obrero más humilde que desea garantía absoluta para su salud y vida. La Real Academia de Medicina y Cirugía, en reciente informe (Noviembre del 1909), felicita á don Pedro Ramon por el estudio que supone la creación y ejecución del GRAN INVENTO (con patente de invención) llamado á prestar INCALCULABLES servicios á los que padecen las lesiones para que ha sido creado, porque las especialidades Ramon alivian y curan de verdad, son el tratamiento no operatorio, hacen innecesaria la asistencia médica y la intervención quirúrgica; con ellas los pacientes están exentos de molestias, dolencias y peligros, y los herniados (trencats), al poco tiempo, dejan de serlo, no necesitando jamás nada ni de nadie.

Pídase el opusculita gráfico que recibirán gratis.

Carmen, 38, 1.º — BARCELONA.

Aceite de oliva	160'00	130	f.c. de Orense.	22'
Quesos (el kilogramo)	2'50		Banco Hispano-Colonial	77
Mantecas	2'50	2	Oblig. Deuda Municipal, 1899-05.	97
Caballar (por cabeza)			1906.	99'50
Mular			f.c. Almansa á P. y T. 5 %	102'35
Asnal			f.c. Villalva á Segovia 4 %	98
Vacuno	400	300	f.c. Tar. Bar. F. 2 y 1/4 %	60'85
Cabrió			f.c. M. Z. y A. 4 y %	103
Cerda			f.c. M. Z. y A. 4 %	98'85
Bovino	500	400	Tabacos de Filipinas. 4 %	100'50
			Puerto de Barcelona. 4 %	106
			BOLSA DE PARIS	
			Deuda exterior, 4 ojo.	97'40
			Rus. 5 ojo.	104'25
			Rca. Haiti, 6 ojo	510
			Alicante.	414
			BOLSA DE LONDRES	
			Acciones Norte de España.	360
			Francos.	8'40
			Venezuela Diplomático	54'25
			Colombia.	46'00
			Libras.	27'30

Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 8 de Diciembre de 1909

Deuda Inf. 4 por 0/0 fin de mes.	86'80
» » 4 » contado.	86'60
» Amor. 5 por 0/0, contado	101'20
» » » » » » » »	93'60
Acciones f.c. de Alicante, fin mes.	94'40
» f.c. Norte de España, id.	81'80

Viuda de Antonio Mateu

Gerona

Conversión en el acto de las Obligaciones Especiales de los f.c. Almansa, Valencia y Tarragona, 5 por 100 por otras de interés 4 por 100 más 19 pesetas en metálico.

Plazo de admisión del 22 Noviembre á 20 de Diciembre de 1909.

MERCADOS

GERONA
Mercado del 4 Diciembre de 1909.

Trigo (los 100 kilogramos)	32'00	30
Cebada:	24'00	23
Centeno:		
Avena:	22'00	21
Maiz:	21'00	20
Judías:	46'00	36
Habas:	28'00	27
Guisantes:		
Garbanzos:	150'00	50
Arroz:	70'00	45
Habichuelas:		
Algarrobas:	16'00	15
Heno: (el quintal métrico)		
Paja:	8	
Patatas:	12'00	11
Raíces y Tubérculos:		
Lana blanca:		
Id. negra:		
Vino: (el hectólítro)	17'50	13
Aguardiente:		
Alcohol:		

La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo y se evitay curan con el

uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitcz. Única. Loción que demuestra los casos curados y conocidos. Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.ª Perez Xifra. — No se vende en Perfumerías.

Sección telegráfica

Madrid, 8

La "Gaceta"

Pública lo siguiente:

Disponiendo que no pueda actuar en las mesas electorales ni en ninguna de las operaciones que á elecciones se refieren, con carácter de asesor, persona alguna agra, á las que la ley electoral señala y determina á estos efectos.

Escena realidad

Durante la representación

subió al escenario y arremetió á puñetazos contra los actores que hacían de moros.

Los espectadores se quedaron estupefactos ante la imprevista escena.

Se suspendió la representación y entonces el cobo, quizá tranquilo, pidió perdón, diciendo que no pudo contenerse, porque creyó ver el episodio en que el fué protagonista en la guerra.

El público le hizo una ovación; le arrojó cigarras y lo vitoró.

Hoy este cabo será recibido por Don Alfonso y está propuesto para la cruz laureada de San Fernando.

Por no votar

Hecha liquidación de las multas que corresponde imponer, por no haber votado en las pasadas elecciones, parece que se eleva á una crecida cantidad.

Ejercicios aprobados

Se han aprobado los ejercicios de ampliación para jefe de negociado de Correos, de don José García Sanasloni, administrador principal de las Baleares.

Expedición de telegramas

En la Central telegráfica de Madrid, se han expedido en el pasado mes, por aparatos Morse, 32.986 despachos, equivalentes á 65.972 palabras, y por aparatos Huges y Godeur, 151.761 despachos.

Telegrama oficial

Melilla.—Continúan las tropas dedicadas á construir caminos, que adelantan con rapidez.

Hoy se organizó en Nador un convoy para conducir raciones para cuatro días á las posiciones de Aitaten y Ben-Asar.

Han llegado á esta plaza 70 individuos de tropa dados de alta en los hospitales, que se han incorporado á sus cuerpos.

La fiesta de la Concepción

La fiesta de la patrona de Infantería se ha limitado á misas en los patios de los cuarteles aplicadas en sufragio de los compañeros muertos en campaña.

Se ha dado á las tropas un rancho extraordinario.

El Consejo de hoy

El señor Moret ha pasado la tarde en el campo.

Ha regresado á última hora para presidir el Consejo de ministros.

Real orden electoral

El ministro de la Gobernación ha dirigido á los gobernadores civiles una Real orden circular, encareciéndoles la

necesidad de que corrijan los abusos que hayan podido cometerse en la aplicación del artículo 29 de la ley electoral en las últimas elecciones, excitando el celo de los candidatos que se crean perjudicados para que presenten recursos antes de finalizar un plazo de 8 días en la seguridad de que serán resueltas favorablemente sus relaciones.

Esta R. O. está relacionada con otra que se ha dirigido á las Juntas del Censo, incluyendo una estadística de las personas que han ejercido el cargo desde 20 años en adelante y que tienen por lo tanto derecho á ser candidatos.

El señor Alba ha dicho que todo esto prueba la sinceridad con que el actual Gobierno procede.

Personal

En el Banco de España se ha hecho la siguiente combinación:

El director de la sucursal de Logroño pasa á Valladolid; el de Haro á Logroño; á Haro el de Linares; á Cádiz el de Huesca; á Huesca el interventor de Zaragoza á director de Linares, el señor Blasco Pérez, actual interventor de Barcelona.

Melilla, 8

El autor de una agresión

Se sabe que el Chalvy fué el que organizó la agresión del 9 de Julio.

Compró 40 indígenas, pagándoles á diez duros cada uno y les señaló el día y la hora en que debía tener lugar el atentado.

En los puertos franceses

El teniente Coronel Gavilán, acompañado de varios jefes y oficiales, ha estado en los puertos franceses de la derecha del Muluya, siendo obsequiados por el comandante Boguean.

Las tropas francesas formaron en honor de los jefes españoles.

Salida de reservistas

El número de reservistas que han embarcado en el «Ciudad de Mahón», es: 56 procedentes de Cataluña, mandados por un teniente: 246 del batallón de Madrid, mandados por un capitán y dos tenientes: 292 del batallón de Barbastro, mandados por un capitán y un segundo teniente.

El empréstito francés

Túnez.

En Tángier circula con persistencia el rumor de que el sultán ha ordenado á la embajada marroquí que se halla en París que acepte las condiciones francesas, acerca del empréstito.

Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Dia 8 de Diciembre de 1909

Lluís G. Plá.

HORAS	BARÓM.	TERMÓMETROS			VIENTO		
		Tip.	Máxima	Mínima	Grados de humedad	Dirección	Intensidad
5 mañana	757'0	15'5	19	2'0	76	S.	Brisa idem.
3 tarde	755'5	9'5			42	S.	Brisa idem.
HORAS	CIELO	NUBES		En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES	
		Clase	Cantidad	Lluvia	Evapora		
5 mañana	desp.	nimbos Strat.	0'5	00			
3 tarde	idem.		0'3				

Panallóns (SABAÑONES)

Los evita y cura radicalmente el tópico del doctor Gil-Kens. 1 peseta frasco.

Depósitos

Farmacia de Perez Xifra y Farmacia de la Cruz Roja.—Roca

Tos, asma (aufech) catarro, el único remedio verdad

GOTAS HELENIANAS

Aprobadas por los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona

2 pesetas frasco.

Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce a este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcoholico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que sse bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia**, etl, *San Salud*.—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

¡¡ FUMADORS !!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénich

PAPER JORDA



Ortopedia Moderna LA CRUZ ROJA

[Plaza del Oli.—GERONA]

Gabinete para la aplicación de Bragueros y toda clase de Aparatos para corregir las deformidades del cuerpo humano.
Bragueros sistema Torrent recomendado por varias Academias Médicas, se amoldan perfectamente á las desigualdades del cuerpo, no causan molestia alguna y mantienen una perfecta contención de la hernia, su presión es suave y se puede regular á voluntad.
Aparatos para la curación de las escoliosis y cifosis ó sean las desviaciones laterales ó posar tores de la espina dorsal que afectan especialmente á niños de tierna edad, desviación interna y externa de las piernas, coxalgia, mal de cadera, pies varal ó xopos, equinus de punta, etc., etc.

Aplicación de Fajas ventrales, Piernas, Brazos y Manos artificiales.

Consultas gratis y á domicilio al que lo solicite.

HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S' ha obert al públich el dia 10 del corrent. Situat al punt més céntrich de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans habitacions ab timbres llum eléctrica y teléfono; cuarto de banyos y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions á propòsit per familias que desitjin passar una temporada.

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyeria
Aderozos completos
Sortijas
Cadenas y collares
Aretes
JOYERIA.—Relojes en oro y plata, marca Longines. Relojes sobremesa y pared.

Orfebreria
Servicios de mesa
Calices
Artículos para regalo
Medallas

OPTICA
Anteojos y lentes en oro y metal
Gemelos prismáticos largavistas
Termómetros y Barómetros
Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

A. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos. — Organos para iglesias y salones. — Cambios. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

Antigua posada "CASA ROS,"

hoy de

José Aymerich

Precios económicos :: Se sirve á la carta :: Cubierto 2 pesetas :: Comedor adecuado para Reverendos Sacerdotes :: Cort-Real, núm. 9.—(Porches de Rosés)

PROBAD

los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS

RR. CISTERCIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos. . .	16	1 y 1/25
De 400 ídem. . .	14, 16 y 24	1'25; 1'40; 1'75; 2 y 2'50
De 450 ídem. . .	14 y 16	1'50; 1'75; 2 y 2'50

Cejitas de merienda con 64 raciones á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Perfiles abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.—Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Ro. afort, Fernando VII, 14, Barcelona.

La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositario: Banco de España.



Gran Cerería

ESPECIALIDAD en cirios, blandos y todo lo concerniente al ramo y al gusto de cada país, en ceras puras garantizadas para el culto y con buenas mezclas de varias clases y precios, de resultado completamente bueno que arden desde un principio al fin con igualdad y limpieza debido á los adelantos de la fabricación y de la mecha privilegiada que no hace carbón ni derrame, resultando de gran economía.

Blanqueo de ceras grumo hoja y panal, ceras amarillas, parafina, estearina, cera vegetal y carnauba.

Fábrica de Bujías esteáricas y de parafina, blancas, colores, fantasía y clases especiales para familias.

Cirios y blandones esteáricos, blanco, pajizos y colores

Expediciones á todas las provincias de España Extranjero y todas las Americas

12 medallas de primera clase ANTONIO SALA

Princesa, 40—Teléfono 428.—Barcelona

Se remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

CENTRO DE SEGUROS Y Representaciones DE

Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

¡ Carlistas !

Pedid en todos los Circulos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos*, *Doña Beria* y *Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.**

Juan Juanola -- Sastro

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

Oleum Sala

Poderoso diurético
Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas afecciones de los riñones excitadas y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uropoyética, aumentar la secreción y creación urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar.
Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de

dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.
—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.
—Tres unturas calman el dolor.

Excelente antifebril.
Resuelve todas las inflamaciones.
Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas Aviñó, 32, Farmacia.

La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, é alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar el borracho del alcohol (cerveza, vino, alcañal, etc.) obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que

la mujer, hermosa é hija del bebedor, no necesita decirle que determinó su cura.
El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del apogio y del desahor y les ha vuelto á sus hogares vigorosos y besados de amor.
¡Hay capaces! ha conducido á más de un joven por el camino del deber de la felicidad, prolongando muchos años la vida de ciertas personas.

El Instituto que posee este polvo maravilloso envía gratuitamente, á quien lo pide, libre de testimonios y una muestra.
El polvo Coza es garantizado isofensivo.
El polvo Coza se encuentra en todas las Farmacias y en los Depósitos al por mayor.
Los depósitos los dan muestras, más que gratuitamente el libro de testimonios á los que se presentan en su farmacia.

COZA INSTITUTE, 28, Cannon Lane, Londres, 393, Inglaterra.

DEPOSIT en Gerona

Farmacia del Sr. Nurra Rambla Alvarez, 3, del "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Apartado N.º 1.
del Sr. J. M. Pérez Xifra, Abecedario, y Herreros N.º 6.



Bons y malalts!

En totes parts demaneu lo patentat "Aliment Compost"

Lo seu país, barrejat ab nostres aliments d' us, els fá més digestos, nutritius y de bon gust.

N' es lo reconstituyent natural d' el escrufulós, tuberculós y de l' reumatich.

Barregat ab aigua bullida, dona un caldo vegetal sens toxinas, molt nutritiu, y útil ab tota infecció, sigui ó no del canal digestiu, sense irritarlo may.

Ab pastillas, n' es un comprimit de valúia, tant pera la nutrició del malalt, com del home de negocis, de sports, militar, marino, etc. paig que ab petit volúm, conté aliment complet pera reparar admirablement, nostras forces orgánicas.

FABRICA: Gerona, carrer de A. Clavé. Dtor. M. Furest.

HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económico



¡ FUMADORS !

Es ja hora que us despreocupéu y no douguéu credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen. Nos han tingut may dient que es fabricat ab el succo de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors ignocents.

Si voleu fumar hon paper demaneu sempre l' acreditat PAPER CARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1889.—Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomandació

Elixir dentífic vegetal

Antiséptico Monserrat

Superior á todos sus similares

Preparado con el jugo de plantas frescas, tónicas y aromáticas del Monserrat.—Frascos á 1'25, 2 y 4 pesetas.

Depósito en Gerona: «LA VILLE DE PARIS», Plaza de la Constitución. Depósito Central en Barcelona.—Trafalgar 34.



Gsguelas mortuorias

Se reciben en la imprenta este diario hasta las 12 de la noche